



NEW YORK CITY DEPARTMENT OF  
HEALTH AND MENTAL HYGIENE  
Ashwin Vasani, MD, PhD  
Commissioner

Le 5 avril 2024

Chers parents, tuteurs, chères tutrices,

Veiller à ce que les vaccinations de votre enfant sont bien à jour est essentiel pour sa santé. Les vaccins empêchent de nombreuses maladies potentiellement mortelles de pénétrer dans nos écoles et nos communautés. Actuellement, il y a des épidémies de rougeole dans plusieurs pays, y compris aux États-Unis. En 2024, il y a eu quatre cas de rougeole dans la Ville de New York (NYC). Il y a eu également une augmentation récente de cas de la coqueluche (chant du coq) aux États-Unis et ici à NYC. En 2022, il y a même eu un cas de polio dans l'État de New York, une maladie dangereuse qui n'avait pas été observée aux États-Unis depuis 2013. Toutes ces maladies peuvent être évitées grâce à la vaccination systématique des enfants.

En tant que médecin de la ville et parent d'enfants d'âge scolaire, je demande votre aide pour m'assurer que nos enfants reçoivent les vaccins dont ils ont besoin pour se protéger et protéger nos communautés.

**Veillez vérifier la feuille de vaccination de votre enfant et l'amener chez son prestataire de soins de santé pour obtenir les vaccins manquants.** Si vous n'avez pas ce document, communiquez avec le médecin de votre enfant qui pourra vous dire si votre enfant est à jour sur ses vaccins ou si d'autres vaccins devraient lui être administrés. Vous pouvez également consulter Mon dossier de vaccination en ligne à [myvaccinerecord.cityofnewyork.us/myrecord](https://myvaccinerecord.cityofnewyork.us/myrecord) pour voir les dossiers de votre enfant si votre enfant a reçu ses vaccins à NYC ou si son médecin a entré ses dossiers ailleurs. L'école de votre enfant peut également vous faire savoir quels vaccins sont encore nécessaires pour que votre enfant puisse fréquenter l'école.

La baisse des taux de vaccination contre la rougeole dans le monde a entraîné des épidémies, ce qui a augmenté les chances que les voyageurs non vaccinés en provenance des États-Unis tombent malades et propagent le virus lorsqu'ils rentrent chez eux. La rougeole est extrêmement contagieuse mais presque entièrement évitable par le vaccin ROR (rougeole, oreillons et rubéole). Le vaccin ROR est sûr et offre une protection à 97 % contre la rougeole après deux doses. **Si vous comptez voyager ce printemps ou cet été, surtout dans d'autres pays, assurez-vous que votre enfant a reçu les deux doses du vaccin ROR.** Le médecin de votre enfant peut recommander un calendrier de vaccination modifié afin d'assurer la protection de votre enfant lors du voyage.

Pour plus d'informations sur les exigences de vaccination scolaire de NYC, allez sur [schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/immunizations](https://schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/immunizations). Si vous n'avez pas de médecin, allez sur [nychealthandhospitals.org/locations](https://nychealthandhospitals.org/locations) ou appelez le 844-NYC-4NYC (844-692-4692) pour trouver un site de NYC Health + Hospitals près de chez vous. Vous pouvez également aller sur le centre de santé Fort Greene du Département de la santé de NYC à Brooklyn. Il faut prendre un rendez-vous : Allez sur [nyc.gov/health](https://nyc.gov/health) et recherchez des [cliniques d'immunisation](#) pour remplir le formulaire de rendez-vous en ligne, ou composez le **311** pour toute question sur l'obtention d'un rendez-vous.

**Nous vous encourageons également à discuter avec le médecin de votre enfant des autres vaccins, comme la COVID-19, la grippe et le HPV (papillomavirus humain),** qui, bien que non requis pour la fréquentation scolaire, sont importants pour protéger la santé de votre enfant. Seulement la moitié des adolescents de 13 ans sont à jour avec leur vaccination HPV, bien que le vaccin contre le HPV soit extrêmement efficace pour prévenir les cancers causés par le HPV.

Nous voulons que vous et votre famille restiez en bonne santé ce printemps et au-delà. Je vous encourage à visiter la page Web d'information pour les parents et aidants proches des Centres pour le contrôle et la prévention des maladies à [cdc.gov/vaccinesafety/caregivers](https://cdc.gov/vaccinesafety/caregivers) pour obtenir de plus amples renseignements sur la vaccination.

Je vous souhaite ainsi qu'à votre famille de passer les vacances de printemps en bonne santé et en toute sécurité.

Cordialement,



Ashwin Vasan, MD, PhD  
Commissaire  
Département de la santé et de l'hygiène mentale de la Ville de New York